



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 8. huhtikuuta 2011
(OR. en)

2010/0255 (COD)

PE-CONS 9/11

PECHE 63
CODEC 338

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ja teknisistä siirtymätoimenpiteistä 1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1288/2009 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o .../2011,

annettu ...,

kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 ja teknisistä siirtymätoimenpiteistä 1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1288/2009 muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksjärjestystä²,

¹ EUVL C 84, 17.3.2011, s. 47.

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 6. huhtikuuta 2011 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1288/2009¹ säädetään niiden väliaikaisten teknisten toimenpiteiden jatkamisesta, jotka aiemmin kuuluivat neuvoston asetuksen (EY) N:o 43/2009² liitteen III alaan, jotta niitä voidaan soveltaa siihen asti, kun pysyvät toimenpiteet hyväksytään.
- (2) Koska yhteistä kalastuspolitiikkaa (YKP) ollaan uudistamassa ja tällä on merkitystä uusien pysyvien toimenpiteiden sisällön ja soveltamisalan kannalta, on aiheellista myöhentää tällaisten toimenpiteiden hyväksymistä siihen asti, kun uusi lainsäädäntökehys on voimassa.
- (3) Koska voidaan kohtuudella odottaa, että uutta lainsäädäntökehystä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2013 alkaen, nyt voimassa olevien teknisten toimenpiteiden soveltamista olisi meren luonnonvarojen moitteettoman säilyttämisen ja hallinnoinnin ylläpitämiseksi jatkettava mainittuun päivään asti.

¹ EUVL L 347, 24.12.2009, s. 6.

² Neuvoston asetus (EY) N:o 43/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009 (EUVL L 22, 26.1.2009, s. 1).

- (4) Tämän johdosta ja koska asetuksessa (EY) N:o 1288/2009 säädettyjen väliaikaisten teknisten toimenpiteiden soveltaminen päättyy 1 päivänä heinäkuuta 2011, mainittua asetusta olisi muutettava sen voimassaolon jatkamiseksi 31 päivään joulukuuta 2012 asti.
- (5) Karjukaloille (Caproidae) vahvistettiin kalastuskiintiöt ensimmäistä kertaa asetuksessa (EU) N:o 57/2011¹. Sen vuoksi on syytä täsmentää, että karjukaloja voidaan pyytää vedettävillä verkoilla, joiden silmäkoko on 32–54 millimetriä. Näin ollen neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98² liitteet I ja II olisi muutettava tätä vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston asetus (EU) N:o 57/2011, annettu 18 päivänä tammikuuta 2011, Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin tietyillä Euroopan unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2011 (EUVL L 24, 27.1.2011, s. 1).

² EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1.

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 850/98 seuraavasti:

1. Lisätään liitteessä I olevaan taulukkoon kohdelaji seuraavasti:

"Karjukalat (Caproidae)" silmäkokoluokkaan 32–54 mm siten, että kohdelajin vähimmäisprosenttiosuus on 90/60 prosenttia..

2. Lisätään liitteessä II olevaan taulukkoon kohdelaji seuraavasti:

"Karjukalat (Caproidae)" silmäkokoluokkaan 32–54 mm siten, että kohdelajin vähimmäisprosenttiosuus on 90 prosenttia..

2 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1288/2009 seuraavasti:

1. Muutetaan 1 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdassa ilmaisu "30 päivään kesäkuuta 2011" ilmaisulla "31 päivään joulukuuta 2012".

b) Muutetaan 2 kohta seuraavasti:

i) muutetaan a alakohta seuraavasti:

- poistetaan i alakohdassa ilmaisu "6.8 kohdan toisessa alakohdassa";
- korvataan ii alakohdassa ilmaisu "1 päivän tammikuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 väliseksi ajaksi" ilmaisulla "1 päivän tammikuuta 2010 ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi";
- korvataan iv alakohdassa ilmaisu "30 päivään kesäkuuta 2011" ilmaisulla "31 päivään joulukuuta 2012";
- korvataan v alakohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Asianomaisten jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään tarkkailuohjelman täytäntöönpanovuoden 30 päivänä kesäkuuta alustava selvitys ohjelman piiriin kuuluvien alusten saaliiden ja poisheitettyjen saaliiden määrästä. Kyseistä kalenterivuotta koskeva lopullinen selvitys on toimitettava viimeistään kyseistä kalenterivuotta seuraavan vuoden 1 päivänä helmikuuta.";

– lisätään vi alakohta seuraavasti:

"vi) korvataan 6.8 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Jäsenvaltioiden on toimitettava kokeiden tulokset komissiolle viimeistään 30 päivänä syyskuuta sinä vuonna, jona kokeet tehdään.";

ii) korvataan e alakohdassa ilmaisu "15 päivän helmikuuta ja 15 päivän huhtikuuta 2010 välisenä aikana sekä samana ajankohtana 2011" ilmaisulla "15 päivän helmikuuta ja 15 päivän huhtikuuta välisenä aikana";

iii) poistetaan h alakohdassa vuosi "2010".

2. Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "30 päivään kesäkuuta 2011" ilmaisulla "31 päivään joulukuuta 2012".

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja